



# LES ECHOS DE LA MAIRIE

AUTOMNE • 2014



*Cérémonie pour la majorité civique de jeunes Choulésiens.*

## Le billet de l'exécutif

Voici à nouveau venu le temps de vous communiquer les échos de nos occupations, vous permettant ainsi de suivre l'avancement de nos divers travaux et projets.

Les caméras de vidéo-surveillance ont été installées et sont en fonction, elles permettent ainsi de contrôler les divers agissements autour de la salle communale, de la zone sportive et du stade.

Nous avons tous été surpris, certains même choqués, lorsque des arbres ont été abattus autour de la prison de Champ-Dollon, découvrant un paysage tout à fait différent ! Des négociations ont été entreprises avec les différents services concernés, afin de tout mettre en œuvre pour reconstituer au plus vite ce cordon boisé, plus de 8'000 m<sup>2</sup> seront ainsi replantés.

La zone de circulation à 30 km/h dans le quartier de Chevrier est presque terminée et semble donner satisfaction aux bordiers. Il reste à effectuer quelques aménagements esthétiques.

Le tri des déchets, s'il est en voie de devenir une habitude pour beaucoup, reste un problème. En effet, si les consignes de tri, notamment pour le papier, ne sont pas scrupuleusement respectées, s'il y a un peu

de plastique dans la benne, l'ensemble sera facturé comme des ordures ménagères et les efforts communs seront réduits à néant. Il est vraiment stupide de se rendre à la déchetterie pour y jeter n'importe quoi, n'importe où et ce genre d'incivilité coûte très cher à la commune.

Le gel hivernal ayant provoqué toute une série de dégâts sur les routes, elles ont été, au printemps, l'objet de multiples réfections et nombres de trous ont été bouchés.

En ce qui concerne l'avenir, nous sommes dans l'attente de l'autorisation qui nous permettra de démarrer le projet de construction du second nouvel immeuble.

Une étude du plan de déclassement de la zone ouest démarre ainsi qu'une étude préliminaire du secteur de Bonvard.

Et pour terminer sur une note festive, sachez que nous mettons tout en œuvre pour célébrer joyeusement le 100<sup>ème</sup> anniversaire de l'école de Choulex, le 28 juin prochain.

Notre collaboration avec l'ensemble des conseillers municipaux et des employés communaux se poursuit dans une saine ambiance favorisant le bon déroulement des activités de chacun.



## Repas des aînés

Bernard Deslarzes

Par un temps de rêve les Aînés arrivèrent pour l'apéritif vers 12h00 clopin-cloplant.

Dans le hall, un verre leur fut servi, avec quelques petits salés, par les dames de la commission et du conseil, alors qu'un personnage tout vêtu de noir observait.

Qui était-il ? Un bonjour et l'ambiance était de mise : le magicien se présenta et continua à regarder la foule.

Puis, le repas suivit vers 12h45, menu concocté par le traiteur de Châtelaine.

Juste après l'entrée, le président de la commission adressa un petit message teinté de poésie à l'assemblée et annonça la sortie des Aînés pour le mercredi 18 septembre 2014.

Durant le repas, magie oblige, l'homme en noir allait de table en table pour nous prouver que l'illusion reste une bien jolie in-

connue dont l'adresse révèle la beauté du geste.

Quelques Aînés se prêtèrent bien volontiers à quelques tours; même un adjoint au maire risqua de perdre sa main...

Après que les cafés eurent été servis, la foule s'éloignait tranquillement, en ayant selon les quelques commentaires recueillis, passé un bon moment comme l'on dit.

Le président de la commission profite de cet écho pour remercier ses membres qui ont contribué pour beaucoup à la réussite de cette journée lesquels furent, hélas, oubliés ce jour-là et sans omettre les talents de Claude Gruner qui a bien accepté avec gentillesse de prendre quelques photos.

A tous, à l'an prochain pour le repas qui précédera les élections communales.

Suspens....

---

## Partenariat des pompiers

Jérôme Pernin

Depuis le 1er janvier 2014, la compagnie des sapeurs-pompiers de Choulex travaille en partenariat avec les compagnies de Vandoeuvres et Cologny.

Cette nouvelle convention permet notamment une meilleure répartition du service de piquet, le renfort lors d'intervention et l'organisation d'exercices en commun.

Avec un effectif de 17 hommes et femmes,

la compagnie recherche activement de nouveaux membres pour remplir au mieux sa mission.

Pour toutes questions, le site internet [www.cp23.ch](http://www.cp23.ch) est à votre disposition.

Comme l'année passée, les sapeurs-pompiers organisent une grillade devant le local du feu le samedi 14 juin dès 11h30.



## Jardin communal

Fabrice Cortat

Quentin Salzman a très joliment présenté à la population, le mardi 27 mai, l'avancement de son projet de jardin/verger communal situé sur le terrain de l'ex-villa Bellecombe, sous la mairie. Le moins que l'on puisse dire est que le projet a joliment avancé depuis ses débuts au printemps 2013. La collaboration avec l'école et ses élèves est déjà bien engagée. Mais surtout le terrain a énormément changé avec tout le travail effectué par Quentin (et quelques aides).

Agro-écologie, respect de la nature et compréhension des interdépendances entre milieu, sol, espèces et nous-mêmes sont au coeur de cette expérience.

Ouvert à tous et à toute suggestion, Quentin se réjouit de vous faire partager ses connaissances (déjà) encyclopédiques en matière de nature, jardinage, écologie...

quentinsalzman@hotmail.fr  
077 495 14 08

## Concert de l'Avent 2013

Olivier Nahum

La commission « arts et culture » a invité le dimanche 8 décembre 2013 un groupe genevois « Feelin' Gospel »

Ce groupe amateur, très affûté, nous avait préparé un récital a capella de chants negro spirituals et gospel, au cours duquel, chaque membre du groupe s'est essayé à

un solo. Beaucoup d'énergie se dégagea de ce récital.

Le public assez nombreux prit beaucoup de plaisir avant de participer comme chaque année à une collecte en faveur du Telethon et de trinquer avec les musiciens lors de l'apéritif qui s'en suivit.

### Concours CinéCivic

La participation des jeunes lors des derniers scrutins est en baisse constante depuis plusieurs années. Face à cela la Chancellerie d'Etat a lancé en 2013 CinéCivic, un concours de minifilms (30-90 secondes) dont le but est d'inciter les jeunes à voter et à s'impliquer dans la vie civique, qui a remporté un franc succès.

Cette deuxième édition est dotée d'un prix de 2000 CHF et est ouverte au 15 -25 ans.

A vos caméras ! Plus d'info sur [www.cinecivic.ch](http://www.cinecivic.ch)

### Subvention à l'achat d'un vélo électrique

La commune de Choulex a décidé de soutenir la mobilité douce en subventionnant l'achat d'un vélo électrique à hauteur de 250 francs.

Les personnes qui souhaitent bénéficier d'une subvention peuvent s'adresser à la mairie pour s'informer des conditions à remplir.



## Les place de parking à Choulex

Claude Pétremand

Régulièrement, lors de séances de la commission des routes, le sujet revient sur le tapis.

C'est la construction d'un joli petit parking près du Pont de la Motte, qui me donne l'idée de traiter ce sujet : six jolies places, destinées aux promeneurs venus observer la faune et la flore, le long de la Seymaz. Six jolies places sur fond de gravier du Salève, délimitées par des troncs joliment scellés, couchés, avec une poubelle pour accueillir les détritrus, et un endroit spécifique pour les vélos. Autour, le long du chemin, des troncs couchés aussi, empêchant ainsi les voitures de creuser des ornières boueuses en bordure de champ. Un drainage a été fait sous le petit parking, tuyaux qui amènent les eaux de pluie jusqu'à la rivière. C'est pour éviter aux badauds de se tremper les pieds en descendant de leur machine, par temps de pluie. Bucolique... une belle réussite !

### ET AILLEURS, QUE SE PASSE-T-IL ?

Tout le monde a remarqué que le parking face au Pêche Mignon a été mis en zone bleue. La limitation en durée avait pour but de permettre aux clients des commerces de trouver une place le temps de leurs courses. Cela semble réussi.

Le parking à l'entrée du village, là où il y a la déchetterie, a été limité à quinze heures. Il y a eu des plaintes par rapport à ce lieu : d'aucuns, habitants des immeubles alentours, trouvaient inadmissible de ne pouvoir garer leur véhicule à cet endroit. Cela a été solutionné en leur proposant une place dans un des parkings sous les immeubles. Il faut cependant savoir que, pour ce parking-là, la marge de manœuvre de la Commune est restreinte : ce parking dépend de l'Etat ! Enfin, il faut aussi savoir que, là également, les APM ( police municipale ) verbalisent régulièrement...

En fait, force est de constater qu'il n'y a que le long des rues du village que le parking n'est pas soumis à une limitation de temps ! Parking de la Prison : depuis le début de la construction de la Brenaz 2 ( agrandissement de la Prison de Champ-Dollon, première étape ), ce parking a été amputé pour permettre l'accès des camions au chantier. Ce qui reste a été divisé en deux : une partie est réservée aux employés de Champ-Dollon munis d'un macaron, une autre, plus petite, a été mise en zone bleue trois heures ( pour les avocats, visiteurs, ne restant pas trop longtemps ). Sale coup pour ceux, de plus en plus nombreux, qui utilisaient ce parking pour caser leur voiture à la journée, et se rendre en ville en bus, grâce à la ligne 31 qui passe par la prison. Ces derniers ont alors investi notre parking

du Stade. Comme celui-ci est aussi utilisé par les ouvriers du chantier de la Brenaz 2, plus aucune place n'est désormais disponible sur semaine près du Stade, au grand dam des marcheurs et promeneurs. Cette situation, préoccupante, ne devrait cependant pas durer : une demande d'autorisation pour construire un nouveau parking près de Champ Dollon a été déposée. On ne peut que regretter que cette requête n'ait pas été faite avant le début des travaux !!! La Commune reste vigilante par rapport à ce problème.

Enfin, et pour terminer ce tour d'horizon, l'implantation de bornes, destinées à la recharge des véhicules électriques, est à l'étude : ces véhicules semblent promis à un bel avenir et plusieurs communes alentour en ont déjà installé. Pourquoi pas nous ?

## Résidences secondaires • Lex Weber

Patrik Rechsteiner

La commune de Choulex s'est vue citée en gros titre dans la presse ce printemps et dénoncée comme mauvaise élève du pays en regard de la Lex Weber.

Les informations de la confédération annonçaient que notre commune comporte 25% de résidences secondaires et l'ensemble des citoyens était stupéfié de découvrir que leur village représente un tel attrait !

En réalité ce pourcentage est établi sur une statistique des bâtiments et logements et

des informations transmises à Berne par l'office cantonal de la population, et peut être victime d'erreurs d'interprétation.

Les autorités choulésiennes vont devoir utiliser toutes leurs forces vives pour rétablir la vérité. Elles vont procéder à un contrôle méticuleux qui leur prendra beaucoup de temps et d'énergie, afin de fournir à la confédération des chiffres exacts.





## Ecole • Fête de Printemps

Jennifer Mc Kibbin

Afin de bien démarrer le printemps les élèves de l'école de Choulex et leurs enseignants ont accueilli leurs familles à l'occasion d'un concert de printemps qui a eu lieu à la salle communale de Choulex le 25 mars.

Des chansons interprétées par les élèves vêtus tout de blanc et bleu, une salle joliment décorée avec des productions artistiques réalisées par les élèves ont suffi pour ravir leur public et mettre de la bonne humeur.

L'APECH a offert l'apéro à la fin du concert accompagné de mignardises sucrées et salées faites «maison».

Pour clôturer cette fête du printemps les enfants et leurs parents avaient la possibilité d'écrire des vœux sur des petits papiers qu'ils ont ensuite accrochés à un arbre. L'arbre a été brûlé permettant ainsi on l'espère, de réaliser tous ces vœux...

---

## Fête de l'Escalade • La commission Arts et Culture lance un appel !

Anne Meylan

Avez-vous remarqué ? Rentrée scolaire, vacances de patates, fêtes de fin d'année. Ne manque-t-il pas quelque chose ? Rentrée scolaire, vacances de patates, fêtes de fin d'année ... Mais où est passée l'Escalade ? Et non, il n'y a pas eu de fête de l'Escalade en 2013 : pas de cortège, pas de proclamation, pas de picoulet, pas de soupe aux légumes, pas de marmite ! Et pourtant, cette fête genevoise était une tradition dans notre village comme dans bien d'autres. Organisée initialement par la Commune, ensuite en alternance avec l'APECH, puis par cette dernière uniquement, c'était l'occasion de réunir toutes les générations et bien des gens venaient même s'ils n'avaient plus

d'enfants à l'école.

Les membres de la commission Art & Culture lancent un appel à ceux qui, comme eux, déplorent cette disparition et souhaitent que le village conserve les coutumes du canton. Toute personne intéressée à reprendre l'organisation de cet événement ou à y participer est invitée à se manifester au secrétariat de la Mairie (par téléphone ou mail) d'ici fin août. En septembre, nous réunirons tout le monde pour en discuter et voir comment la commission peut soutenir les nouveaux organisateurs.

Nous espérons vivement relancer cette commémoration festive !



## Mairie: Anne-Marie s'en va et Nadine arrive !

Judith Seydoux

Il est temps pour Anne-Marie Geser de prendre du bon temps et de s'occuper de ses petits enfants et d'autres activités que le travail de secrétariat qu'elle a mené maintenant depuis 15 années au sein de la Mairie. Les tâches du quotidien sont variées et nécessitent une adaptation constante et rapide face aux nouveautés. Récemment, elle a pris en charge les écritures du nouveau système comptable des communes genevoises. Nous la remercions très sincèrement pour son travail et nous aurons sûrement encore l'occasion de lui dire au-revoir. D'avance déjà nous lui souhaitons pour un avenir qui s'approche une belle retraite.

Bienvenue à Nadine Rivollet, avec sa grande connaissance de la commune et de ses habitants dont elle se sent très proche. Elle a une grande capacité d'écoute de tout un chacun et surtout des besoins des com-

muniers. Elle s'intègre doucement au sein de la Mairie, elle est attentive à sa nouvelle fonction, avec ses nouveautés, et très motivée dans cette nouvelle tâche. Avec un diplôme de secrétariat, elle a bien entendu les compétences requises pour sa nouvelle fonction avec une excellente compétence dans l'écriture, quelle nous a maintes fois démontrée avec la rédaction de nombreux scénarios de pièces de théâtre. Nous souhaitons à Nadine un bon démarrage au sein du secrétariat de la commune.

Depuis le mois de novembre 2013 Nadine travaille une fois par semaine à la mairie pour prendre connaissance de la fonction jusque fin juillet 2014 ; pour ensuite en août augmenter son pourcentage à 75%. Anne-Marie continuera de seconder et soutenir Nadine, un jour par semaine, jusqu'à la fin décembre 2014.





## GE200 - Focus sur Choulex • un voyage interactif au coeur de notre histoire

Delphine Krähenbühl

Pour célébrer à sa manière l'entrée de Genève dans la Confédération suisse, et par conséquent celle de Choulex, la commission Arts et culture a confié à M. Nicolas Schätti, conservateur du centre d'iconographie genevoise, le soin de nous guider dans ce voyage à travers le temps et l'espace afin de mieux comprendre l'histoire de notre région.

La Conférence/Exposition qui s'est tenue le mardi 20 mai à la salle polyvalente a connu un joli succès : les nombreux Choulésiens présents en témoignent.

### UNE MACHINE À REMONTER LE TEMPS

Dans le cadre de GE200, le centre d'iconographie genevoise (Bibliothèque de Genève) s'est associé aux Archives d'État, à l'HEPIA, au Service de la Mensuration officielle et à Paysalp pour créer un portail cartographique commun. En superposant des cartes historiques au Plan SITG actuel, il nous permet d'explorer notre territoire et d'appréhender son évolution à travers le temps.

Le portail cartographique sera officiellement accessible et complet en automne 2014,

mais d'ici-là, il est néanmoins possible de le consulter.

Suivez le guide... <http://www.ge200.ch/carto> (Entrez l'identifiant: carto et le mot de passe: hepia\_2014)

En cliquant sur Histoire de la cartographie ou menu à la carte, on voit apparaître à droite l'ensemble des plans disponibles. Il suffit alors d'en sélectionner un et de chercher le lieu qui nous intéresse, par exemple: école de Choulex, chemin des Briffods.

En jouant avec la transparence, on arrive à superposer les bâtiments anciens et actuels.

On pourra observer par exemple le changement d'orientation de l'église de Choulex, autrefois orientée est-ouest et nord-sud aujourd'hui, les différentes façon d'orthographier un lieu : Chevrier, tantôt Sevry, tantôt Chevy.

### FOCUS SUR CHOULEX EN IMAGES

La commission avait sélectionné certains documents dans les archives communales: vieilles photographies et fac-similés d'anciennes cartes topographiques.





Le Café des Amis, sans doute dans les années 30

**Adresse du portail:**

<http://www.ge200.ch/fr/programme/26-portail-cartographique-geneve-1814-2014-regards-sur-un-territoire-au-fil-du-temps>

**Pour la partie cartographique:**

<http://www.ge200.ch/carto>

avec comme identifiant: carto

et comme mot de passe: hepia\_2014

La plus ancienne image du Café des amis  
1824 · d'après Wolfgang Adam Toepffer





## Portrait • Jean-Claude Droze

Fabrice Cortat

Quelqu'un qui le connaît très bien l'a décrit ainsi: « j'apprécie beaucoup cet homme, c'est un mélange très étonnant: il est cultivé, tolérant, socialiste et en plus chrétien. Et en plus, il sait se faire entendre quand il faut ! »

A plus de 80 ans, Jean-Claude Droze raconte avec pudeur sa vie, l'émaillant d'anecdotes sympathiques sur le village et son passé, qui permettent de prendre la mesure des changements opérés en moins d'un siècle. C'est une mine d'information: passionné d'histoire, il connaît très bien les gens, les familles, la géographie locale et les événements qui ont marqué Choulex et les environs.

Assis dans son jardin au milieu de roses premières toujours plus magnifiques d'année en année - il y en a même une qu'il laisse pousser sur le seuil même de sa porte - il dégage beaucoup de calme et de sérénité. Il n'y a presque pas de regrets chez lui. Et surtout aucun pessimisme - « la roue tourne », dit-il en souriant.

Habitant toujours la maison de son enfance, il se rappelle que ce n'est que dans les années 50, qu'il a réussi à convaincre ses parents de mettre des toilettes dans la maison, « jusque là, c'était une cabane au fond du jardin ! ».

Progressiste et toujours en quête de cohérence, sa vie a été et est encore bien pleine. Professionnellement déjà: il n'a pas fait de maturité - « ce n'était pas si important à l'époque et je voulais travailler »- , mais un apprentissage d'employé de banque qui le mènera à travailler dans le domaine

de la psychiatrie pour le canton ! Une carrière bien remplie pour celui qui était un des rares à « comprendre ce qu'était la psychiatrie dans l'administration », selon un de ses ex-collègues.

Mais il va surtout s'engager en parallèle de sa profession dans diverses associations, nouvelles et à l'origine d'institutions hors-norme pour l'époque, qui prennent en charge des toxicomanes et des jeunes psychiatisés.

Et surtout il est socialiste ou « libéral de gauche », comme il dit, car « l'important c'est de garder sa liberté », un autre engagement de toute sa vie. Il ne voudra cependant jamais être candidat, « le problème avec les élus c'est qu'ils travaillent pour eux, pour leur propre compte », se contentant de militer et de prendre différents mandats pour le PS, notamment en matière de formation à la gestion municipale des candidats et également dans la coordination des sections. C'est un socialiste étonnant car il est aussi croyant, « mauvais croyant aux yeux de beaucoup car je suis à gauche ». Et partisan d'une église ouverte et progressiste.

Son goût de la politique vient d'ailleurs de là, de diverses réflexions issues de sa fréquentation de groupes religieux dans sa jeunesse: « pour changer quelque chose, il faut sortir de sa coquille et passer à l'action collective ».

Le « faire ensemble » est l'idée-force de toute sa vie. C'est ce qui l'a amené à la politique et ce qu'il y a aimé: le travail en groupe, « ce qui manque aujourd'hui, même à Choulex ».

Pour le village plus directement, il a ainsi été l'instigateur de deux « mouvements »: la création de l'APECH en 1973 (qui a fêté ses 40 ans l'année passée) - « nous étions pour la défense de la qualité de l'école et pas seulement celle des enfants comme aujourd'hui » et la défense de la poste (qui a finalement été fermée il y a une dizaine d'années).

Il a aussi été pendant deux ans conseiller municipal à la fin des années 50, mais il n'a pas vraiment apprécié: « Tout était verrouillé

d'avance ».

Le « faire ensemble », c'est aussi l'esprit de communauté. C'est évidemment ce qu'il souhaite à Choulex de cultiver car il constate, sans amertume, que « bien des habitants ne disent même plus bonjour ». Ce genre de constat ne l'inquiète pourtant pas; il n'en tire aucune conséquence pour le futur et fait confiance à l'avenir et au bon sens des gens.



*Dans l'ordre de gauche à droite et de haut en bas: Gérard Piller, un non-reconnu, Henri Kunzi, J. Schroeder, Michel Dard, un non-reconnu, Claude Trochet, l'Instituteur Perréard. Tout seul sur son rang, Pierre Lacote. Ensuite Pierre Gili, Maurice Antonini, Roger Basset, M. Meyrat, Jeanine Trochet, Cosette Dubois, A. von Loebenstein et Noëlle Dard. Et en bas, Fernand Ramel, Claude Basset, Gérard Dubouloz, Yves Rivollet, Jean-Claude Droze et André Lacote.*

## SOUVENIRS D'ÉCOLE

Jean-Claude Droze a bien connu Mme Moachon qui a été l'institutrice de bien des Choulésien(ne)s... A l'école, il y avait deux classes. Une institutrice Mme Moachon et un instituteur M. Petite, puis M. Bois. Il y avait 4 degrés en même temps dans la classe. Nous les petits on était derrière. Elle nous donnait des choses à faire et puis faisait la leçon aux plus grands, devant. Au bout d'un moment, on lui disait « M'zelle pis nous ?, M'zelle pis nous ? » et au bout d'un moment, elle nous répondait « Je ne

*m'appelle pas Mamzelle Pinou !»*

Une autre anecdote sur M. Petite:

*Lui, il était plus « streng » ! Au début, on l'observait... on ne le connaissait pas. Et ça avait l'air d'aller. Mais en février, deux camarades s'en sont pris à un jeune adulte du village et l'ont copieusement apostrophé d'insultes très créatives. L'après-midi, le maître était au courant, il n'a rien dit mais était tout rouge. Il a pris une baguette et l'a cassé sur le dos d'un des deux. Après on est restés sages... »*

## Hommage aux disparus • Pierre Monnier

Patrik Rechsteiner et Jean-Luc Jaquet

Le 12 février dernier, Pierre Monnier nous quittait, peu avant de souffler ses 85 bougies.

Enfant de Meinier, il y faisait partie de la chorale et y jouait au foot.

Il fit un apprentissage de charcutier chez Bulliard dans les rues basses, travailla 12 ans aux Laiteries Réunies avant d'ouvrir une boucherie charcuterie à Meinier, dans un bâtiment familial. La charcuterie, plus qu'un métier, était pour lui une passion, presque une vocation et ses fameux petits pâtés à la viande régalaient des générations de palais gourmands.

En 1953, le curé Dewarrat célébra son mariage avec Muriel Tinguely, qu'il avait rencontrée dans un bal de campagne. Ils eurent deux filles, Viviane et Chantal qui nous confiaient récemment que son père avait une patience d'ange pour l'accompa-

gner dans ses devoirs scolaires. La famille grandit avec quatre petits-enfants et tous ensemble, ils fêtèrent l'année dernière, 60 ans de mariage.

Installé à Choulex depuis 1957, Pierre y fut président du foot. Il était dévoué et participait volontiers à toutes les activités villageoises.

Il aimait également la menuiserie et réalisa de nombreux travaux de rénovation dans la maison familiale

Depuis qu'il était à la retraite, il n'était pas rare de le voir se promener en compagnie de son épouse par nos chemins du village ; mais il effectua avec son épouse quelques promenades plus lointaines, dernièrement en Suisse Allemande et en Belgique.

Nous garderons de Pierre Monnier l'image d'un homme courtois et paisible et adressons à ses proches nos meilleures pensées.





## 100 ans de l'école • [www.choulex.ch/100](http://www.choulex.ch/100)

Fabrice Cortat

La fête des promotions, le samedi 28 juin prochain, sera l'occasion de fêter le 100ème anniversaire de l'école de Choulex et de retrouver de vieilles connaissances !

Une exposition de photos de classes remontant jusqu'au début du XXème siècle et d'objets scolaires ainsi que quelques animations - quelques courageux se sont annoncés pour déclamer une poésie ou, qui sait, une table de multiplication ! - agrèmenteront également ce jubilé.

Beaucoup d'anciens élèves se sont inscrits pour l'apéro et le souper. L'apéro sera offert dès 17h30 dans la cour même de l'école;

la partie officielle y aura également lieu à 17h45. Le souper, offert pour les anciens élèves se tiendra dès 19h00 au stade ou la soirée se prolongera. Les horaires de l'exposition sont les suivants: le vendredi 27 juin de 17h30 à 21h00; le samedi 28 juin de 10 à 18h00 et le dimanche 29 juin de 10 à 12h00.

Une partie des photographies est consultable en ligne à l'adresse suivante [www.choulex.ch/100](http://www.choulex.ch/100) - n'hésitez pas à compléter leurs légendes en laissant un commentaire !

## Marathon

Patricia Gaillard

Cette année, le marathon for Unicef de Genève fêtait ses 10 ans d'existence. Le comité voulait marquer cet événement. Plusieurs courses ont vu le jour, dont un 10 km nocturne - course - nordic walking - walking. Le dimanche matin 7700 coureurs ont arpenté les chemins de notre village et se sont abreuvés aux différents ravitaillements tenus par les bénévoles de la commune. Les joueurs de cornemuses de la Fanfare de Carouge, en kilt malgré une bise noire à décorner des

bœufs, ont encouragé avec enthousiasme tous les participants ainsi que les bénévoles. La mairie ainsi que la commission des sports tient à remercier toutes les personnes qui s'annoncent pour nous donner un peu de leur temps un dimanche matin et ce, à l'aube. Il faut souligner que certains de ces bénévoles viennent de l'autre côté du canton tout simplement parce que Choulex leur tient à cœur.

# Environnement • A Choulex on trie !

René Weideli

Les communes ont la charge de mettre en place une politique efficace de la gestion et de l'évacuation des déchets. Pour relever ce défi et limiter la quantité des ordures ménagères destinées à l'incinération, la commune de Choulex a installé quatre sites de tri !

## 1. Route de Choulex



## 3. Stade



## 2. Route de Chevrier



## 4. Salle communale



L'efficacité de cette politique dépend du respect de règles de tri qui vous sont rappelées ci-dessous



Bouteilles, flacons, bocaux. Les verres doivent être exempts de fermetures métalliques, de liège de plastique ou de caoutchouc.

Sont à exclure : les verres à vitres, miroirs, ampoules électriques, faïence, céramique, porcelaine, etc. Ces matières sont à éliminer avec les ordures ménagères ou, mieux, dans les espaces de récupération (Praille).



Tous les types de papier et de carton peuvent être récupérés.

Les gros cartons doivent être découpés ou pliés et déposés dans le conteneur.



Canettes, feuilles de ménage, tubes de mayonnaise et de dentifrice, barquettes, etc.

Non recyclables : briques de lait et briques de thé froid.



Seules les bouteilles pour boissons sont recyclables.

Il est très important d'éviter tout mélange entre le PET et d'autres plastiques (le signe PET apparaît sur les bouteilles recyclables). Les bouteilles ayant contenu du shampoing, de l'huile, du vinaigre ne sont pas recyclables.



Toutes les catégories de piles.

En aucun cas les jeter avec les ordures ménagères.

Sont à exclure : les batteries de voitures.



Seules les capsules Nespresso® sont récupérées.

Toutes les autres marques sont à éliminer avec les ordures ménagères.

Tout autre sorte de déchets (frigo, ampoule, médicaments, cartouches d'imprimantes...) sont à ramener aux points de vente ou à déposer dans un centre de récupération cantonal (Praille).

Le SAKATRI est une solution pratique pour trier vos déchets. Ils sont à votre disposition à la mairie.

Quelques sites utiles :

<http://ge.ch/dechets/>

<http://www.realise.ch/>



## Péché Mignon • La recette de Luis

### Salade d'été

#### INGRÉDIENTS

- Crevettes sauvages
- Huile d'olive
- Citron
- Persil
- Sel et poivre
- Salade verte
- Pointes d'asperges
- Tomates
- Concombres
- Ananas

#### ETAPES

Faire mariner 150gr de crevettes sauvages avec deux cuillères à soupe d'huile d'olive, du jus de citron, du persil, sel et poivre.

Poêler les crevettes.

Dans l'assiette, dresser de la salade verte assaisonnée avec des pointes d'asperge, des tomates, des tranches de concombre puis ajouter les crevettes.

Décorer avec des tranches d'ananas.

Bon appétit !



## Renseignements pratiques

### TRANSPORTS PUBLICS

33 Rive - Puplinge  
34 Chevrier - Veyrier  
31 Puplinge - Sous-Moulin  
A Rive - Gy  
Noctambus au départ de Rive  
vendredi et samedi soir à 01h56  
arrivée à Choulex: 02h12

### GENDARMERIE

022 427 98 60 · 022 427 77 08 (fax)  
Rte de la Capite · La Pallanterie

### POLICE MUNICIPALE

022 752 52 52 · 022 752 08 87 (fax)  
Ch. du Vieux-Vésenaz, Vésenaz

### SERVICE DU FEU

118 · 076 318 12 44 · Service de piquet

### ETAT CIVIL

Arrondissement Campagne et rive gauche du lac  
022 722 11 80  
Officiers suppléants  
Patrik Rechsteiner · 079 417 58 88  
Jean-Luc Jaquet · 079 202 16 09  
Christophe Senglet · 079 202 53 67

### MAIRIE

022 750 15 39 · 022 750 13 01 (fax)  
info@choulex.ch  
Lundi: 16h à 19h / mercredi et vendredi: 9h à 11h30

### ECOLE DE CHOULEX

022 750 21 12

### CONCIERGES

**Bâtiments communaux**  
076 365 42 07 · Joël Willemsen  
**Immeubles communaux**  
079 233 30 21 · Gilbert Leu  
079 707 59 89 · Christine Geinoz

### STADE

022 750 23 31

### PAROISSES

#### Catholique

022 750 13 05 · Curé Ryszard Kluba  
choulex.vandoeuvres@cath\_ge.ch

#### Protestante

022 750 23 83 · Pasteur Bruno Miquel  
cologny-vandoeuvres-choulex@protestant.ch  
Dimanche: messe à Choulex à 18h00

### GARDE ENVIRONNEMENT

022 388 55 40 · Maison de la forêt

### AIDES FAMILIALES

022 420 20 13 · IMAD de Vésenaz

### AMBULANCE

144

### VOIRIE

#### Déchets de jardin

sont exclus les déchets de cuisine  
et les sacs en plastique  
La levée « porte-à-porte » a lieu  
tous les mercredis dès 13h00

#### Appareils électriques

www.swicorecycling.ch

Possibilité de les déposer devant le local voirie

#### Pour les autres déchets

Espace de récupération de la Praille  
Avenue de la Praille 47A

079 625 27 87 · Thierry Pradervand

#### Ordures ménagères

jeudi dès 6h30

(jours fériés: levée des ordures ménagères la veille)

#### Ferraille et encombrants

dernier mercredi de chaque mois

#### Déchetterie

sept sites de conteneurs enterrés attendent vos déchets triés : verre, PET, alu/fer blanc, papier/carton, piles, textiles, tissus, vêtements

A L'EXCEPTION DE TOUT AUTRE DEPOT